

Continental Aerospace Technologies Holding Limited 大陸航空科技控股有限公司

(前稱為 AVIC International Holding (HK) Limited 中國航空工業國際控股 (香港)有限公司)
(於百慕達註冊成立之有限公司)

股份代號：232

2021
中期報告





目錄

公司資料	2
主席報告以及管理層討論及分析	3
其他資料	9
中期財務資料	14
簡明綜合財務報表審閱報告	39

公司資料

董事

賴偉宣 (主席)
黃勇峰
張志標
于曉東
趙揚 (行政總裁)
周偉淦*
朱幼麟**
李家暉**
張平**

* 非執行董事

** 獨立非執行董事

審核委員會

朱幼麟 (主席)
李家暉
張平

薪酬委員會

朱幼麟 (主席)
賴偉宣
李家暉

提名委員會

張平 (主席)
朱幼麟
黃勇峰

公司秘書

郭致豪

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

法律顧問

Michael Li & Co.
香港中環皇后大道中39號
豐盛創建大廈19樓

主要銀行

中國銀行
香港上海匯豐銀行有限公司

註冊辦事處

Victoria Place, 5th Floor
31 Victoria Street
Hamilton HM 10, Bermuda

總辦事處及主要營業地點

香港金鐘夏愨道18號
海富中心第二座20樓A室

股份過戶登記處

主要股份過戶登記處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited
4th Floor North
Cedar House
41 Cedar Avenue
Hamilton HM 12, Bermuda

香港股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號
合和中心17樓1712-1716室

網站

www.cath.com.hk

股份代號

232



主席報告以及管理層討論及分析

本人謹代表Continental Aerospace Technologies Holding Limited大陸航空科技控股有限公司（「本公司」）之董事（「董事」）會（「董事會」），欣然提呈本公司及其附屬公司（「本集團」）截至二零二一年六月三十日止六個月之中期業績。

整體回顧

二零二一年上半年，本集團錄得收益729,318,000港元（二零二零年：651,410,000港元）及毛利213,311,000港元（二零二零年：175,634,000港元）。本集團錄得本期溢利27,059,000港元（二零二零年：虧損395,852,000港元），主要是由於：

- (1) 通用航空飛機活塞發動機業務錄得本期溢利15,350,000港元（二零二零年：虧損391,280,000港元）；以及
- (2) 期內錄得投資物業之公平值虧損300,000港元（二零二零年：14,400,000港元）；

每股基本盈利則為0.29港仙（二零二零年：每股基本虧損4.25港仙）。股本回報率按母公司所有者應佔溢利／（虧損）佔母公司所有者應佔權益之百分比計算為1%（二零二零年：-12%）。

業務回顧

期內，本集團只有一個須呈報之經營分部—通用航空飛機活塞發動機業務，從事通用航空飛機活塞發動機及備件的設計、開發及生產、以及提供活塞發動機的售後市場服務及支援。

二零二一年上半年，通用航空飛機活塞發動機業務確認了收益729,318,000港元（二零二零年：651,410,000港元）及毛利213,311,000港元（二零二零年：175,634,000港元），並錄得本期溢利15,350,000港元（二零二零年：虧損391,280,000港元）。主要由於COVID-19大流行及經濟環境惡化導致上年同期商譽錄得減值377,336,000港元。假如撇除已在本期損益扣除二零一八年收購該業務時可識別購入資產之公平值調整的影響20,092,000港元（二零二零年：22,991,000港元），則通用航空飛機活塞發動機業務錄得溢利35,442,000港元（二零二零年：虧損368,289,000港元）。

隨著2019新冠疫苗的推出和注射率的逐步攀升，受疫情衝擊的行業也漸漸開始恢復正常需求，預計二零二一年和二零二二年美國經濟增長率有望達到5.3%和5.1%。疫苗注射率的普及帶動了航空旅客旅行量攀升，通用航空製造商協會（GAMA）公佈二零二一年第一季度全球活塞飛機交付量比二零二零年同期增長7.3%。在此背景下，通用航空飛機活塞發動機業務二零二一年上半年之銷售收入同比增長12%。

二零二一年上半年依然受到COVID-19疫情的影響，面對通脹導致的成本壓力和供應鏈短缺的挑戰，我們密切關注市場趨勢並積極調整公司運營策略，在二零二一年上半年提高了產品價格以提升我們盈利水平。二零二一年的新接訂單和銷售收入超過今年同期預算和去年同期水平。



業務回顧 (續)

我們位於美國阿拉巴馬州莫比爾市的藍色金槍魚工廠現代化改造計劃，截至目前為止，我們已將約65%的人員、75%的設備和52%的加工中心轉移到新廠房。已經完成轉移的加工中心包括氣缸、燃油／點火系統、凸輪軸等系統的加工和裝配。由於全球旅行限制，部分設備的交付和培訓被迫延誤。目前專案支出符合預算，預計在二零二二年一季度完成生產流程完全轉移和生產準備。全新的現代化工廠預計將顯著提升我們未來的生產能力並提高成本競爭力。

財務回顧

上市股本投資

於二零二零年十二月三十一日及二零二一年六月三十日，本集團持有由天下圖控股有限公司（「天下圖控股」）所發行之股份，該等投資乃分類為按公平值計入其他全面收益之股本投資。

天下圖控股之股份自二零一八年起暫停交易，且於二零二零年八月三日被除牌。該股份之公平值自二零一八年起已被評定為無。

合營公司及聯營公司

本集團已終止確認分佔一間合營公司之虧損，此乃由於分佔該合營公司之虧損已超逾本集團於該公司的權益，而本集團已無責任承擔進一步分佔虧損。期內，本集團錄得分佔聯營公司之虧損合共2,425,000港元（二零二零年：730,000港元）。

於二零二零年十一月三十日，本集團與獨立第三方簽訂產權交易合同，按此，買家同意收購本集團所持該合營公司之股本權益，代價為人民幣11,500,000元。該出售於二零二一年六月三十日尚未完成。

財務回顧 (續)

商譽

本集團通過業務合併取得的商譽已分配予美國和德國兩個現金產生單元。於二零二一年六月三十日，商譽全部來自分配予德國現金產生單元的賬面值為15,305,000港元(二零二零年十二月三十一日：14,927,000港元)。分配予德國現金產生單元的商譽減值評估已根據獨立專業估值師，Duff & Phelps, LLC., 的評估結果完成評估。

截至二零二零年六月三十日止六個月，分配予美國現金產生單元的商譽錄得減值377,336,000港元，主要是由於COVID-19大流行及經濟環境惡化的緣故。

其他無形資產

其他無形資產包括進行中發展計劃、商標、產品技術、牌照及已完成的計劃、客戶關係以及其他。於二零二一年六月三十日，本集團其他無形資產為1,630,082,000港元(二零二零年十二月三十一日：1,657,066,000港元)。

行政管理費用

行政管理費用包括薪金及工資、產品責任費用、工程費用、法律及專業費用以及其他一般費用。期內，本集團錄得行政管理費用162,086,000港元(二零二零年：149,661,000港元)。

資金流動性、資本架構及財務資源

本集團一貫保持充足營運資金。於二零二一年六月三十日，本集團有流動資產1,403,872,000港元(二零二零年十二月三十一日：1,553,030,000港元)，其中包括現金及銀行結存及定期存款合共687,781,000港元(二零二零年十二月三十一日：914,072,000港元)。本集團於二零二一年六月三十日之流動負債為403,085,000港元(二零二零年十二月三十一日：612,235,000港元)。



資金流動性、資本架構及財務資源 (續)

於二零二一年六月三十日，本集團之權益總值為2,879,392,000港元(二零二零年十二月三十一日：2,846,140,000港元)，由已發行股本930,337,000港元(二零二零年十二月三十一日：930,337,000港元)及儲備1,949,055,000港元(二零二零年十二月三十一日：1,915,803,000港元)所組成。本集團之計息債務包括計息銀行借貸57,559,000港元(二零二零年十二月三十一日：252,902,000港元)及租賃負債314,223,000港元(二零二零年十二月三十一日：314,897,000港元)。本集團之資本負債率按計息債務佔權益總值加計息債務之百分比計算為11%(二零二零年十二月三十一日：17%)。

本集團資產抵押

於二零二一年六月三十日，本集團並無資產抵押。於二零二零年十二月三十一日，本集團已授出本公司附屬公司Continental Aerospace Technologies, Inc.所有資產及股本權益的持續抵押權益作為若干銀行貸款的抵押品。

外匯風險

由於本集團的大部份業務交易、資產及負債均主要以營運單位之功能貨幣結算，因此本集團所承受的外匯風險極微。

重大收購及出售

除本中期報告另有所述之交易外，本集團於期內並無任何重大收購或出售。

或然負債

於二零二一年六月三十日，本集團並無任何重大或然負債(二零二零年十二月三十一日：無)。

僱員及薪酬政策

於二零二一年六月三十日，本集團共有僱員541名（二零二零年十二月三十一日：560名）。本期僱員工資及薪金（不包括董事酬金）為107,565,000港元（二零二零年：96,833,000港元）。本集團重視與僱員保持良好關係。董事認為，為僱員提供優越的工作環境及福利，有助建立良好員工關係及挽留員工。本集團的薪酬政策乃根據各員工的表現及市場情況制定並定期進行檢討。本集團並為僱員提供其他福利包括醫療及人壽保險，以及按個別僱員之表現及其對本集團作出之貢獻，向合資格僱員授予酌情性獎勵花紅及購股權。

展望

在疫苗注射覆蓋大部分人群前，我們仍然會受制於脆弱的供應鏈和高企的缺勤率。我們一直致力於成為通航動力系統創新的領導者。全球研發團隊在進行多個航空汽油和航空煤油發動機項目。目前所有專案進度均符合客戶預期，並將有力促進未來增長。二零二一年上半年表現良好，下半年機會和挑戰並存。我們期望隨著新工廠的投入使用，將進一步簡化產品和精益流程，創造安全、創新、高效的工作環境，助推本集團未來穩步發展。

致謝

本人謹此向各董事及全體職員所作出之重大貢獻、努力不懈及盡忠職守表示深切謝意。

承董事會命

Continental Aerospace Technologies Holding Limited
大陸航空科技控股有限公司

主席
賴偉宣

香港，二零二一年八月二十七日



其他資料

董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益及淡倉

除若干董事代本公司於若干附屬公司持有非實益股權外，於二零二一年六月三十日，概無董事及本公司行政總裁於本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份或債券中擁有(a)根據證券及期貨條例(香港法例第571章) (「證券及期貨條例」) 第XV部第7及第8分部 (包括根據證券及期貨條例有關條文被當作或視為擁有的權益及／或淡倉) 須知會本公司及聯交所；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入登記冊；或(c)根據聯交所證券上市規則 (「上市規則」) 附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則 (「標準守則」) 須知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

董事認購股份或債券之權利

除上文「董事及行政總裁於股份、相關股份及債券之權益及淡倉」項下及下文「購股權計劃」項下所披露外，於報告期內，概無向任何董事或彼等各自之配偶或未滿18歲之子女授出可藉購買本公司股份或債券而獲益之權利，而彼等亦無行使任何該等權利；本公司或其任何控股公司、附屬公司或同系附屬公司亦無參與任何安排，致使董事可於任何其他法人團體中取得該等權利。

購股權計劃

於二零一四年五月二十八日舉行之股東週年大會上，本公司採納了一項購股權計劃 (「該計劃」)，旨在對為本集團之業務發展及成長作出貢獻之合資格參與者提供激勵及獎勵，以使本集團能夠招攬優秀員工並吸引或挽留對本集團具有價值之人才。該計劃自採納日期起的十年期間內有效。自採納該計劃以來，於二零二一年六月三十日，概無根據該計劃授出、行使、失效、註銷或尚未行使之購股權。

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益

就本公司董事所知，於二零二一年六月三十日，於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及第3分部的條文須向本公司及聯交所披露或記載於本公司按證券及期貨條例第336條須置存之登記冊內的權益或淡倉之本公司股東（本公司董事或最高行政人員除外）如下：

好倉：

股東名冊	身份及權益性質	所持本公司 普通股數目	於二零二一年 六月三十日 佔本公司已發行 股本之百分比
Tacko International Limited (「Tacko」) (附註)	實益擁有人	1,895,559,000	20.37
中航國際(香港)集團有限公司 (「中航國際(香港)集團」) (附註)	實益擁有人	2,421,341,390	26.03
中航國際(香港)集團 (附註)	通過一間受控法團	4,316,900,390	46.40
中國航空技術國際控股有限公司 (「中航國際」) (附註)	通過一間受控法團	4,316,900,390	46.40
中國航空工業集團有限公司 (「中航工業」) (附註)	通過一間受控法團	4,316,900,390	46.40

附註：Tacko為中航國際(香港)集團之全資附屬公司，而中航國際(香港)集團為中航國際之全資附屬公司。中航國際為中航工業之非全資附屬公司（於二零二一年六月三十日，由中航工業控制91.14%權益）。因此，中航國際(香港)集團、中航國際及中航工業均被視為於Tacko持有本公司之股份中擁有權益。

除上文所披露外，於二零二一年六月三十日，概無人士於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條而備存之登記冊內之權益或淡倉。



購入、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於期內概無購入、贖回或出售本公司任何上市證券。

根據上市規則第13.51B(1)條所作出之董事資料變更

以下為根據上市規則第13.51B(1)條須予披露之董事資料的變動。

朱幼麟先生於二零二一年六月十八日辭任珠海控股投資集團有限公司之獨立非執行董事，該等公司之股份於二零二一年六月十八日於聯交所退市。

李家暉先生於二零二一年六月二十五日辭任華營建築集團控股有限公司（股份代號：1582）之獨立非執行董事，該等公司之股份均於聯交所上市。

除上文所披露者外，並無其他須根據上市規則第13.51B(1)條作出披露的資料。

企業管治

本公司致力於對其股東強調透明度、問責性及責任性，從而保持良好的企業管治常規。

除下文所述外，本公司於截至二零二一年六月三十日止六個月期間，已實施並遵守載於上市規則附錄十四的企業管治守則（「企業管治守則」）的所有守則條文及（如適用）建議最佳常規。

除於二零一五年六月二十三日委任的非執行董事及於二零一七年五月二十六日委任的獨立非執行董事外，另外兩名獨立非執行董事並無根據企業管治守則守則條文第A.4.1條規定的要求委任指定任期。根據本公司細則，其時三分之一的董事（包括非執行董事）於每屆股東週年大會上須輪席退任，即每位董事至少每三年須退任一次。退任董事合資格重選連任。因此，本公司認為其已採取適當措施，確保本公司的企業管治遵守企業管治守則所要求的相同水平。

本公司將參考企業管治的最新發展，定期檢討及改善其企業管治常規。



證券交易的標準守則

本公司已採納標準守則作為本公司董事進行證券交易的行為守則。在向所有董事作出特定查詢後，彼等確認於截至二零二一年六月三十日止六個月期間已遵守標準守則所載的規定。

審核委員會

本公司已設立根據上市規則第3.21條文規定成立之審核委員會（「審核委員會」），以檢討和監督本集團之財務報表申報程式、風險管理及內部監控系統及公司的內部審計職能的有效性（包括審閱本中期報告）。審核委員會現由三名獨立非執行董事（朱幼麟先生（擔任主席）、李家暉先生及張平先生）組成。

審閱中期業績

截至二零二一年六月三十日止六個月之未經審核簡明綜合中期財務資料已被審核委員會審閱，亦已由德勤•關黃陳方會計師行按照香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。

中期財務資料

簡明綜合損益及其他全面收益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
收益	4	729,318	651,410
銷售及服務成本		(516,007)	(475,776)
毛利		213,311	175,634
其他收入		2,346	14,093
其他利潤及虧損		18,117	(3,040)
商譽減值	10	-	(377,336)
銷售及營銷費用		(30,871)	(36,903)
行政管理費用		(162,086)	(149,661)
研發成本		(6,317)	(19,896)
財務開支		(7,670)	(8,859)
分佔業績：			
合營公司		-	-
聯營公司		(2,425)	(730)
除稅前溢利／(虧損)	5	24,405	(406,698)
所得稅抵免	6	2,654	10,846
母公司所有者應佔本期溢利／(虧損)		27,059	(395,852)
母公司普通權益持有人應佔			
每股盈利／(虧損)	7		
基本		0.29港仙	(4.25港仙)



簡明綜合損益及其他全面收益表 (續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
本期溢利／(虧損)	27,059	(395,852)
其他全面收益／(支出)		
於其後期間可能重新分類至損益之項目：		
換算海外業務產生之匯兌差額	6,193	(1,871)
於其後期間不會重新分類至損益之項目：		
按公平值計入其他全面收益之股本投資 之公平值變動	-	(7,458)
本期其他全面收益／(支出)	6,193	(9,329)
母公司所有者應佔本期全面收益／(支出) 總額	33,252	(405,181)

簡明綜合財務狀況表

	附註	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
非流動資產			
物業、廠房和設備	9	466,741	481,329
使用權資產	9	296,514	301,528
投資物業	9	127,900	128,200
商譽	10	15,305	14,927
其他無形資產		1,630,082	1,657,066
聯營公司之權益		21,691	12,029
合營公司之權益		–	–
按公平值計入損益之財務資產		1,938	1,938
按公平值計入其他全面收益之 股本投資		389	389
遞延稅項資產		24,647	28,120
非流動資產總值		2,585,207	2,625,526
流動資產			
存貨		508,370	442,878
應收貿易賬款	11	121,045	122,955
預付款項、按金及 其他應收賬款		14,504	45,156
應收同系附屬公司款項		30,533	15,788
向聯營公司提供的貸款		6,790	11,135
向合營公司提供的貸款		1,065	1,046
現金及現金等值		687,781	914,072
持作可供出售資產	12	1,370,088 33,784	1,553,030 –
流動資產總值		1,403,872	1,553,030



簡明綜合財務狀況表 (續)

	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
附註		
流動負債		
應付貿易賬款	13 137,459	107,783
其他應付款項及應計費用	108,271	116,493
應付中間控股公司款項	23,869	26,456
應付稅項	39,695	38,283
租賃負債	6,752	5,311
撥備及其他負債	86,083	104,618
合約負債	956	17,948
銀行借貸	-	195,343
流動負債總值	403,085	612,235
流動資產淨值	1,000,787	940,795
資產總值減流動負債	3,585,994	3,566,321
非流動負債		
遞延稅項負債	213,887	226,902
銀行借貸	57,559	57,559
其他財務負債	40,838	47,897
租賃負債	307,471	309,586
撥備及其他負債	32,474	32,529
合約負債	37,471	28,935
定額福利計劃責任	16,902	16,773
非流動負債總值	706,602	720,181
資產淨值	2,879,392	2,846,140
權益		
已發行股本	930,337	930,337
儲備	1,949,055	1,915,803
權益總值	2,879,392	2,846,140

簡明綜合權益變動表

	已發行 股本 千港元	股份 溢價賬 千港元	資本 重估 儲備 千港元	按公平值計入 其他全面收益之 股本投資之 公平值儲備 千港元	儲備金 千港元	匯兌波動 儲備 千港元	留存溢利 千港元	權益總值 千港元
於二零二一年一月一日(經審核)	930,337	1,857,729	130,615	(224,452)	183	(3,376)	155,104	2,846,140
本期利潤	-	-	-	-	-	-	27,059	27,059
本期其他全面收益： 與海外業務有關之匯兌差額	-	-	-	-	-	6,193	-	6,193
本期全面收益總額	-	-	-	-	-	6,193	27,059	33,252
於二零二一年六月三十日(未經審核)	930,337	1,857,729	130,615	(224,452)	183	2,817	182,163	2,879,392



簡明綜合權益變動表 (續)

	已發行 股本 千港元	股份 溢價賬 千港元	資產重估儲備 千港元	按公平值計入 其他全面收益之 股本投資之 公平值儲備 千港元	儲備金 千港元	匯兌波動 儲備 千港元	留存溢利 千港元	權益總值 千港元
於二零二零年一月一日(經審核)	930,337	1,857,729	130,615	(785,235)	5,310	(36,499)	1,471,437	3,573,694
本期虧損	-	-	-	-	-	-	(395,852)	(395,852)
本期其他全面支出：								
與海外業務有關之匯兌差額	-	-	-	-	-	(1,871)	-	(1,871)
按公平值計入其他全面收益之 股本投資之公平值變動	-	-	-	(7,458)	-	-	-	(7,458)
本期全面支出總額	-	-	-	(7,458)	-	(1,871)	(395,852)	(405,181)
出售按公平值計入其他全面收益之 非上市股本投資	-	-	-	(3,889)	-	-	3,889	-
於二零二零年六月三十日(未經審核)	930,337	1,857,729	130,615	(796,562)	5,310	(38,370)	1,079,474	3,168,513

簡明綜合現金流量表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
經營活動之現金流量			
經營活動使用之現金流量淨額		(15,636)	(35,481)
投資活動之現金流量			
購入物業、廠房和設備項目	9	(8,392)	(97,412)
出售物業、廠房和設備項目所得款項		-	3
添加其他無形資產		(12,929)	(20,026)
出售按公平值計入其他全面收益之 非上市股本投資所得款項		-	3,889
收到向聯營公司提供的貸款		4,418	-
收到第三方歸還貸款		-	11,268
已收銀行利息		1,699	6,276
投資活動使用之現金流量淨額		(15,204)	(96,002)



簡明綜合現金流量表 (續)

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
融資活動之現金流量		
新銀行貸款	-	172,727
償還銀行貸款	(195,343)	(86,251)
償還應付中間控股公司款項	-	1,098
租賃付款之本金部份	(3,745)	(2,309)
已付利息	(566)	(1,613)
融資活動(使用)產生之 現金流量淨額	(199,654)	83,652
現金及現金等值減少淨額	(230,494)	(47,831)
於一月一日之現金及現金等值	914,072	990,386
匯率變動影響淨額	4,203	(4,867)
於六月三十日之現金及現金等值	687,781	937,688

簡明綜合財務報表附註

1. 編製基準

根據公司通過的特別決議，公司名稱由AVIC International Holding (HK) Limited (中國航空工業國際控股(香港)有限公司)變更為Continental Aerospace Technologies Holding Limited (大陸航空科技控股有限公司)自二零二一年六月四日起生效，並於二零二一年七月七日完成香港註冊手續。

本簡明綜合財務報表乃根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16之適用披露規定所編製。

2. 主要會計政策

本簡明綜合財務報表乃根據歷史成本編製，惟投資物業及若干金融工具除外(以公平值計量)。

除應用香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)之修訂所產生的額外會計政策外，編製截至二零二一年六月三十日止六個月之本簡明綜合財務報表所採用的會計政策和計算方式，與編製本集團截至二零二零年十二月三十一日止年度之全年財務報表所呈列者一致。此外，本集團在本期間採用了下列與本集團相關的會計政策。



2. 主要會計政策 (續)

持作可供出售非流動資產

如果非流動資產和出售組別的賬面主要通過銷售交易而不是通過持續使用收回，則其分類為持作可供出售項目。僅當條款屬通常和慣常且出售機會相當高及該資產（或出售組別）在其當前狀況下可即時出售時，方視為符合條件視為滿足。管理層必須致力於銷售，預計自分類之日起一年內將符合資格確認為已完成銷售。

分類為持作可供出售的非流動資產（和出售組別）按其先前賬面值與公允價值減出售成本中的較低者計量。

應用香港財務報告準則之修訂

於本中期期間，本集團於編製本集團簡明綜合財務報表時，已首次採納香港財務報告準則中對概念性框架之提述的修訂及以下由香港會計師公會頒佈並於二零二一年一月一日或之後開始之年度期間強制生效的香港財務報告準則之修訂：

香港財務報告準則第16號（修訂）

*與2019冠狀病毒相關
之租金減免*

香港財務報告準則第9號、

利率基準改革—第二階段

香港會計準則第39號、

香港財務報告準則第7號、

香港財務報告準則第4號及

香港財務報告準則第16號（修訂）

本期間應用香港財務報告準則中對概念性框架之提述的修訂及香港財務報告準則之修訂對本簡明綜合財務報表所載本集團於本期間及過往期間的財務狀況及表現以及披露並無重大影響。

3. 經營分部資料

主要經營決策者（「主要經營決策者」）已確認為本公司董事會。為方便管理，本集團按產品及服務劃分其業務單元。本集團只有一個須呈報之經營分部—通用航空飛機活塞發動機業務，從事通用航空飛機活塞發動機及備件的設計、開發及生產、以及提供活塞發動機的售後市場服務及支援。

管理層會分開監察本集團業務分部之業績，以決定如何分配資源及評估表現。分部表現乃根據經調整除稅前溢利／（虧損）而計量之須呈報分部除稅前溢利／（虧損）來作出評估。經調整除稅前溢利／（虧損）之計量方法與本集團除稅前溢利／（虧損）一致，惟若干收入、利潤及虧損、行政管理費用及分佔合營公司及聯營公司之業績則不包括於該計量中。

主要經營決策者根據各分部的經營業績作出決策。由於主要經營決策者並非定期審閱分部資產及分部負債來決定如何分配資源及評估表現，故並無呈列該等資料之分析。因此，僅呈列分部收益及分部業績。



3. 經營分部資料 (續)

以下為截至六月三十日止六個月本集團收益及業績按須呈報之經營分部作出之分析。

	通用航空飛機活塞發動機業務		合計	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
分部收益：				
外部客戶銷售	729,318	651,410	729,318	651,410
分部業績	11,245	(402,395)	11,245	(402,395)
<i>調節表：</i>				
未分配其他收入			1,919	6,715
未分配其他利潤及虧損			19,522	(3,134)
未分配行政管理費用			(5,856)	(7,154)
分佔業績：				
合營公司			-	-
聯營公司			(2,425)	(730)
除稅前溢利／(虧損)			24,405	(406,698)

4. 收益

本集團收益分析如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
來自客戶合約之收益		
於某時間點轉移之飛機發動機及備件之銷售	674,588	605,963
隨時間轉移之服務之提供	54,730	45,447
	729,318	651,410
收益資料分拆－地區市場		
美國	560,808	500,262
歐洲	103,569	94,581
其他	64,941	56,567
	729,318	651,410



5. 除稅前溢利／(虧損)

本集團除稅前溢利／(虧損)已扣除／(計入)：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
銷售存貨之成本*	478,127	436,866
提供服務之成本*	37,880	37,639
存貨減值至可變現淨值*	-	1,271
物業、廠房和設備之折舊	23,873	30,441
使用權資產之折舊	8,089	8,246
其他無形資產之攤銷	44,168	43,424
視為出售聯營公司收益**	(11,790)	-
其他財務負債之公平值收益**	(7,059)	-

* 包括在簡明綜合損益及其他全面收益表中「銷售及服務成本」內。

** 包括在簡明綜合損益及其他全面收益表中「其他利潤及虧損」內。

6. 所得稅

由於本集團於截至二零二一年及二零二零年六月三十日止六個月並無任何源於香港之應課稅溢利，故並無於該等期間作出香港利得稅撥備。其他地區應課稅溢利之稅項開支按本集團經營所在國家／管轄區域當時之稅率計算。

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
即期－香港：		
過往年度之過少撥備	–	99
即期－其他地區：		
本期開支	7,154	4,786
遞延	(9,808)	(15,731)
	(2,654)	(10,846)



7. 母公司普通權益持有人應佔每股盈利／（虧損）

每股基本盈利／（虧損）金額乃根據母公司普通權益持有人應佔本期溢利／（虧損）及期內已發行普通股之加權平均數計算。

每股基本盈利／（虧損）的計算乃根據：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
盈利／（虧損）：		
母公司普通權益持有人應佔溢利／（虧損）	27,059	(395,852)

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核)	二零二零年 (未經審核)
股份：		
期內已發行普通股之加權平均數	9,303,374,783	9,303,374,783

8. 股息

董事不宣派截至二零二一年六月三十日止六個月之中期股息（二零二零年：無）。

9. 物業、廠房和設備，使用權資產及投資物業

截至二零二一年六月三十日止六個月，本集團添置了物業、廠房和設備項目19,359,000港元（二零二零年：97,412,000港元），及出售了物業、廠房和設備項目賬面值52,000港元（二零二零年：8,000港元）。

截至二零二一年六月三十日止六個月，本集團為其營運簽訂若干新的樓宇和汽車租賃合同。在租賃開始時，本集團確認了使用權資產和租賃負債3,071,000港元（二零二零年：無）。

本集團的投資物業乃香港的商用物業。本集團的投資物業根據利駿行測量師有限公司（獨立專業合資格估值師）所作的估值進行重估。投資物業公平價值變動所產生之虧損300,000港元（二零二零年：14,400,000港元）已於截至二零二一年六月三十日止六個月之損益中確認。

以下為二零二一年六月三十日投資物業估值所用的估值技術及主要輸入數據之概要：

	估值技術	主要輸入數據	重大不可觀察輸入數據	不可觀察輸入值與公允價值的關係
商用物業	市場比較法	經調整單價	每平方英尺29,559港元-37,564港元（二零二零年十二月三十一日：29,321港元-38,024港元）	所使用的單價增加將導致公允價值增加，反之亦然。



9. 物業、廠房和設備，使用權資產及投資物業 (續)

根據市場比較法，物業按市場基準進行估值，當中假設以現況交吉出售，並參照相關市場可獲得之可比較銷售憑證。比較乃基於實際交易中之實際價格或可比較物業之叫價。之後，就該等物業之樓齡、樓層高低及其他相關因素之差異作出適當調整。

10. 商譽

本集團透過業務合併取得之商譽已分配予下列現金產生單元（「現金產生單元」）以進行減值測試：

- 通用航空飛機活塞發動機業務於美國的現金產生單元（「美國現金產生單元」）；及
- 通用航空飛機活塞發動機業務於德國的現金產生單元（「德國現金產生單元」）

於二零二一年六月三十日及二零二零年十二月三十一日，商譽全部來自分配予德國現金產生單元。截至二零二零年六月三十日止六個月，分配予美國現金產生單元的商譽錄得減值377,336,000港元，主要是由於COVID-19大流行及經濟環境惡化的緣故。

11. 應收貿易賬款

	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
應收貿易賬款	127,526	131,392
預期信貸虧損模型下之減值虧損	(6,481)	(8,437)
	121,045	122,955

本集團與客戶之信貸條款主要為賒賬，就若干客戶而言須預付部份款項。信貸期一般為30日。每位客戶均設有最大信貸限額。

本集團務求對未清還之應收賬款維持嚴格監管。管理高層定期檢討逾期結餘。於二零二一年六月三十日，本集團有若干信貸集中風險，原因是本集團的應收貿易賬款之33%（二零二零年十二月三十一日：28%）為應收本集團一名主要客戶之款項。本集團並無就其應收貿易賬款之結餘持有任何抵押品或其他信貸保證。應收貿易賬款並不計息。



11. 應收貿易賬款 (續)

於報告期末，應收貿易賬款按發票日期及扣除減值撥備之賬齡分析如下：

	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	43,959	63,372
一至兩個月	31,099	19,029
二至三個月	8,708	2,654
超過三個月	37,279	37,900
	121,045	122,955

12. 持作可供出售資產

截至二零二一年六月三十日止六個月，本集團與獨立第三方簽訂買賣協議同意出售若干物業、廠房及設備和存貨（出售組別），賬面值分別為10,376,000港元和23,408,000港元。於二零二一年六月三十日，該出售尚未完成，預計十二個月內完成出售，因此相關資產分類為持作可供出售資產。

13. 應付貿易賬款

於報告期末，應付貿易賬款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
一個月內	81,313	52,282
一至兩個月	37,043	47,926
二至三個月	10,458	5,730
超過三個月	8,645	1,845
	137,459	107,783

該等應付貿易賬款乃不計息及一般按45日期限清還。

14. 資本承擔

本集團於報告期末有以下資本承擔：

	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
已訂約但尚未撥備： 廠房及機器	55,907	55,443



15. 關聯方交易

- (a) 除簡明綜合財務報表內另有所述之交易外，本集團於期內曾進行以下關聯方交易：

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
向聯營公司提供的貸款之 利息收入	(i)	244	266
向同系附屬公司的銷售	(ii)	112,093	74,632
向中間控股公司作出的 短期租賃付款		(624)	(744)

附註：

- (i) 按6厘(二零二零年：6厘)之年利率就向聯營公司提供的貸款計算利息收入。
- (ii) 向同系附屬公司的銷售乃根據本集團與同系附屬公司雙方同意的條款釐定。

15. 關聯方交易 (續)

(b) 與關聯方之未清償結餘：

- (i) 向合營公司提供的貸款乃無抵押、不計息及須按要求償還。
- (ii) 向聯營公司提供的貸款乃無抵押、按年利率6厘（二零二零年十二月三十一日：6厘）計息及須於一年內償還。
- (iii) 應付中間控股公司款項乃無抵押、不計息及須按要求償還。
- (iv) 應收同系附屬公司款項乃無抵押、不計息及於三個月內到期。

(c) 本集團主要管理層成員之報酬：

	截至六月三十日止六個月	
	二零二一年 (未經審核) 千港元	二零二零年 (未經審核) 千港元
短期僱員福利	630	720
僱用後福利	18	18
支付主要管理層成員之報酬總額	648	738



16. 金融工具之公平值及公平值等級制度

本集團金融工具之賬面值及公平值載列如下：

	賬面值	
	二零二一年 六月三十日 (未經審核) 千港元	二零二零年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
按公平值計入其他全面收益之 股本投資	389	389
按公平值計入損益之財務資產	1,938	1,938
其他財務負債	40,838	47,897
	43,165	50,224

由財務總監領導之本集團之財務部門負責釐定金融工具公平值計量之政策及程序。於每個報告日期，財務部門分析金融工具的價值變動並釐定估值中適用的主要參數。估值由財務總監審核及批准，繼而報告予行政總裁。估值過程及結果每年兩次於中期及年度財務申報時與審核委員會進行討論。

財務資產及負債之公平值計入自願（而非強迫或清盤出售）交易雙方於當前交易中可互換工具之金額內。

16. 金融工具之公平值及公平值等級制度 (續)

以下為於二零二一年六月三十日及二零二零年十二月三十一日金融工具估值所用的估值方法及重大不可觀察輸入數據連同定量敏感度之分析概要：

金融工具	賬面值	估值技術	重大不可觀察輸入數據	公平值等級	公平值對重大不可觀察輸入數據之敏感度
非上市股本投資	389,000港元 (二零二零年： 389,000港元)	市場法	近期交易的發行價	第三級	近期交易的發行價增加／減少1%將導致公平值增加／減少4,000港元
非上市債務投資	1,938,000港元 (二零二零年： 1,938,000港元)	根據預期收益率使用折現現金流量法	收益率	第三級	收益率增加／減少1%將導致公平值減少／增加124,000港元／134,000港元
利率掉期	40,838,000港元 (二零二零年： 47,897,000港元)	折現現金流量。未來現金流量根據遠期利率 (來自於報告期末之可觀察收益曲線)及約定利率估計，並按反映各交易對手信貸風險的折現率進行折現。	不適用	第二級	不適用

期內，兩個期間的公平值計量並無在第一級及第二級之間轉移，亦無轉入或轉出第三級。

期內，第三級公平值計量並無變動。

管理層認為，於簡明綜合財務報表中按攤銷成本計量的財務資產及財務負債的賬面值與其公平值相若。



簡明綜合財務報表審閱報告

Deloitte.

德勤

致Continental Aerospace Technologies Holding Limited

大陸航空科技控股有限公司

(formerly known as AVIC International Holding (HK) Limited)

(前稱為中國航空工業國際控股(香港)有限公司)

董事會

緒言

本核數師已審閱Continental Aerospace Technologies Holding Limited大陸航空科技控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)載於第14至38頁的簡明綜合財務報表,此簡明綜合財務報表包括二零二一年六月三十日之簡明綜合財務狀況表以及截至該日止六個月期間之有關簡明綜合損益及其他全面收益表、權益變動表及現金流量表與若干說明附註。根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則,中期財務資料報告之編製須符合相關條文及香港會計師公會頒佈之香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)之規定。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及呈列該等簡明綜合財務報表。本核數師須負責根據吾等之審閱對該等簡明綜合財務報表發表結論。吾等之報告乃根據協定之委聘條款,僅向全體董事會作出,而非為其他目的。吾等不會就本報告之內容而對任何其他人士承擔或負上任何責任。

審閱範圍

本核數師乃根據香港會計師公會頒佈之香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱工作。該等簡明綜合財務報表之審閱包括主要向負責財務及會計事宜之人員作出查詢，並運用分析及其他審閱程序。由於審閱之範圍遠較根據香港審核準則進行之審核為小，因此不能保證本核數師會知悉在審核中可能會發現之所有重大事宜。因此，本核數師不發表審核意見。

結論

根據本核數師之審閱工作，本核數師並無發現任何事宜，使本核數師相信簡明綜合財務報表在所有重大方面並無根據香港會計準則第34號之規定編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零二一年八月二十七日